

# 总尺寸：630\*95mm；105G双铜+381U+K、双面印刷,折后尺寸：70\*95mm

## Illustration

IT - Illustrazione FR - Illustration ES - Ilustración GR - Απεικόνιση TR - İllustrasyon DE - Illustration RU - иллюстрация AR - توضيح

- 1. LED lamp head
- 2. Lamp touch button
- 3. Night light
- 4. Glow lamp
- 5. Wireless charger
- 6. OUT Type C / PD 30W
- 7. OUT Type C / PD 30W
- 8. OUT Quotidian 3.0

- 1. Testa della lampada a LED
- 2. Tasto touch del lampada
- 3. Pulsante touch della lampada
- 4. Lampada touch light notturna
- 5. Luce notturna
- 6. Caricatore wireless
- 7. OUT Type C / PD 30W
- 8. OUT Quotidian 3.0

- 1. Type de lampe LED
- 2. Bouton tactile de la lampe
- 3. Pulsante touch de la lampe
- 4. Lampe touch light nocturne
- 5. Chargeur sans fil
- 6. Sortie Quotidian 3.0

- 1. Cabeza de la lámpara LED
- 2. Botón táctil de la lámpara
- 3. Pulsante touch de la lámpara
- 4. Lámpara touch light nocturna
- 5. Luz nocturna
- 6. Cargador inalámbrico
- 7. Salida Type C / PD 30W
- 8. Salida Quotidian 3.0

- 1. Ηέπιση Λάμπα LED
- 2. Βεργόντιο Λάμπα σε σχήμα χεριού
- 3. Κουμπί αγγίξης Λάμπα
- 4. Κουμπί αγγίξης Λάμπα
- 5. Λάμπα νύχτας
- 6. Ασύρματος φορτιστής
- 7. Έξοδος Type-C / PD 30W
- 8. Έξοδος Quotidian 3.0

- 1. 燈頭 LED 燈頭
- 2. 燈頭觸摸開關
- 3. 燈頭觸摸開關
- 4. 燈頭觸摸開關
- 5. 夜間燈光
- 6. 無線充電器
- 7. 30W Type-C / PD 輸出
- 8. 3.0 日常輸出

- 1. LED-Lampenkopf
- 2. Lampen-Touch-Funktion
- 3. Touch-Touch-Funktion
- 4. Nachleuchten-Lampe
- 5. Nachlicht
- 6. Drahtloses Laden
- 7. OUT Type C / PD 30W
- 8. OUT Quotidian 3.0

- 1. Type de lampe LED
- 2. Bouton tactile de la lampe
- 3. Pulsante touch de la lampe
- 4. Lampe touch light nocturne
- 5. Chargeur sans fil
- 6. Sortie Quotidian 3.0

- 1. Cabeza de la lámpara LED
- 2. Botón táctil de la lámpara de panto
- 3. Pulsante touch de la lámpara
- 4. Lámpara touch light nocturna
- 5. Luz nocturna
- 6. Cargador inalámbrico
- 7. Salida Type C / PD 30W
- 8. Salida Quotidian 3.0

- 1. Ηέπιση Λάμπα LED
- 2. Βεργόντιο Λάμπα σε σχήμα χεριού
- 3. Κουμπί αγγίξης Λάμπα
- 4. Κουμπί αγγίξης Λάμπα
- 5. Λάμπα νύχτας
- 6. Ασύρματος φορτιστής
- 7. Έξοδος Type-C / PD 30W
- 8. Έξοδος Quotidian 3.0

- 1. 燈頭 LED 燈頭
- 2. 燈頭觸摸開關
- 3. 燈頭觸摸開關
- 4. 燈頭觸摸開關
- 5. 夜間燈光
- 6. 無線充電器
- 7. 30W Type-C / PD 輸出
- 8. 3.0 日常輸出

- 1. LED-Lampenkopf
- 2. Lampen-Touch-Funktion
- 3. Touch-Touch-Funktion
- 4. Nachleuchten-Lampe
- 5. Nachlicht
- 6. Drahtloses Laden
- 7. OUT Type C / PD 30W
- 8. OUT Quotidian 3.0

- 1. Type de lampe LED
- 2. Bouton tactile de la lampe
- 3. Pulsante touch de la lampe
- 4. Lampe touch light nocturne
- 5. Chargeur sans fil
- 6. Sortie Quotidian 3.0

- 1. Cabeza de la lámpara LED
- 2. Botón táctil de la lámpara de panto
- 3. Pulsante touch de la lámpara
- 4. Lámpara touch light nocturna
- 5. Luz nocturna
- 6. Cargador inalámbrico
- 7. Salida Type C / PD 30W
- 8. Salida Quotidian 3.0

- 1. Ηέπιση Λάμπα LED
- 2. Βεργόντιο Λάμπα σε σχήμα χεριού
- 3. Κουμπί αγγίξης Λάμπα
- 4. Κουμπί αγγίξης Λάμπα
- 5. Λάμπα νύχτας
- 6. Ασύρματος φορτιστής
- 7. Έξοδος Type-C / PD 30W
- 8. Έξοδος Quotidian 3.0

- 1. 燈頭 LED 燈頭
- 2. 燈頭觸摸開關
- 3. 燈頭觸摸開關
- 4. 燈頭觸摸開關
- 5. 夜間燈光
- 6. 無線充電器
- 7. 30W Type-C / PD 輸出
- 8. 3.0 日常輸出

- 1. LED-Lampenkopf
- 2. Lampen-Touch-Funktion
- 3. Touch-Touch-Funktion
- 4. Nachleuchten-Lampe
- 5. Nachlicht
- 6. Drahtloses Laden
- 7. OUT Type C / PD 30W
- 8. OUT Quotidian 3.0

## Functions

IT - Funzioni FR - Fonctions ES - Funciones GR - Λειτουργίες TR - İşlevler DE - Funktionen RU - Возможности AR - إمكانيات

**EN: Charge your device:** A smart wireless charger can charge cell phones which meet Qi wireless charging standard.  
**Charge your device:** Connect your mobile phone/device using the appropriate connector. Your mobile phone/device should display the status of the charging.  
HD VA display with clock, alarm and snooze function makes you control your own time and never worry about oversleeping.  
3-grade brightness brings various lighting requirements.  
Night light function brings more convenience to your life.

**IT: Carica il tuo dispositivo:** Un caricatore senza fili intelligente può caricare i telefoni cellulari che soddisfano lo standard di carica senza fili Qi.  
**Charge your device:** Collega il tuo telefono cellulare / dispositivo utilizzando il connettore appropriato. Il tuo telefono cellulare / dispositivo dovrebbe visualizzare lo stato della ricarica.

**DE: Laden Sie Ihr Gerät auf:** Ein smartes, drahtloses Ladegerät kann Mobiltelefone aufladen, welche über den Qi-Standard für drahtloses Laden verfügen.  
**Laden Sie Ihr Gerät auf:** Schließen Sie Ihr Mobiltelefon/Gerät mit dem entsprechenden Anschluss an. Ihr Mobiltelefon/Gerät sollte den Ladestatus anzeigen.  
Mit der HD VA-Anzeige mit Uhr, Wecker und Schlummerfunktion können Sie Ihre Uhrzeiten einstellen und müssen nie wieder Angst haben, zu verschlafen.  
Die Beleuchtung kann in drei Stufen eingestellt und ist auf Ihre Bedürfnisse angepasst werden.  
Die Nachtlichtfunktion sorgt für mehr Komfort in Ihrem Leben.

**FR: Chargez votre appareil:** Un chargeur sans fil intelligent peut charger les téléphones cellulaires qui répondent à la norme de chargement sans fil Qi.  
**Chargez votre appareil:** Connectez votre téléphone portable / appareil à l'aide du connecteur approprié. Votre téléphone / appareil mobile doit afficher l'état de la charge.  
L'écran HD VA avec horloge, réveil et fonction snooze (répétition de l'alarme) vous permet de contrôler votre propre temps et de ne jamais vous inquiéter de dormir trop longtemps.  
Les 3 degrés d'éclairage répondent à diverses exigences en matière d'éclairage.  
La fonction veille apporte plus de confort dans votre vie.

**ES: Cargue su dispositivo:** Un cargador inalámbrico inteligente puede cargar teléfonos celulares que cumplan con el estándar de carga inalámbrica Qi.  
**Cargue su dispositivo:** Conecte su teléfono móvil o dispositivo con el cable apropiado. Su teléfono o dispositivo móvil debe mostrar el estado correspondiente de la carga.  
La pantalla HD VA con reloj, alarma y función de despertador le hace controlar su propio tiempo y nunca le preocupas por quedarse dormido.  
El brillo de 3 grados cumple con varios requisitos de iluminación.  
La función de luz nocturna trae más comodidad a su vida.

**GR: Ρόζηση συσκευών:** Ένα έξυπνο ασύρματο φορτιστή μπορεί να φορτίσει κινητά που είναι συμβατά με το πρότυπο ασύρματης φόρτισης Qi.  
**Φορτίστε τη συσκευή σας:** Συνδέστε το κινητό σας τηλέφωνο / συσκευή χρησιμοποιώντας τη κατάλληλη κωνική.

**TR: Şarj cihazınızı şarj edin:** Akıllı kablosuz şarj cihazı Qi kablosuz şarj standardına karşayan cep telefonlarını şarj edebilir.  
**Şarj cihazını şarj edin:** Cep telefonunuzu / cihazınızı uygun konektörü kullanarak bağlayın. Cep telefonunuz / cihazınız durumunu gösterebilir.  
HD VA ekran, saat, alarm ve uykü işlevlerini sahip HD VA ekran, kendi zamanınızı kontrol etmenizi ve uykü hakkında endişelenmeden uyumaya imkan sağlar.  
3 kademe parlaklık özelliği, çeşitli aydınlatma gereksinimleri için uygundur.  
Gece lambası işlevi, yaşamınıza daha fazla kolaylık getirir.

**DE: Batterie mount**  
**FR: Support batterie**  
**ES: Batería**  
**GR: Τηλεφόνηση μπαταρίας**  
**TR: Pilin takılması**  
**DE: Batteriefach**  
**RU: Установка аккумулятора**  
**AR: تثبيت البطارية**

## Operation Instructions

IT - Istruzioni di utilizzo FR - Instructions d'utilisation ES - Instrucciones de operación GR - Οδηγίες λειτουργίας TR - Kullanma Talimatları DE - Bedienungsanleitungen RU - Инструкции по эксплуатации AR - تعليمات الاستخدام

**EN: Plug the power adapter into the power jack behind the lamp base. Notice: please use the special adapter, do not use any other.**  
**IT: Inserire l'adattatore nella presa dietro la base della lampada. Nota: si prega di utilizzare l'adattatore speciale, non utilizzare altri.**  
**FR: Brancher l'adaptateur dans la prise d'alimentation située derrière le socle de la lampe. Attention: veuillez utiliser l'adaptateur spécial, rien utiliser pas d'autre.**  
**ES: Enchufe el adaptador de corriente en la enchufe de alimentación situado de la base de la lámpara. Aviso: por favor use el adaptador original, no use ningún otro.**  
**GR: Συνδέστε τον αντίστοιχο στο βύστρο προφορτιστή πίσω από τη βάση της λάμπα. Προσοχή: Χρησιμοποιήστε τον ειδικό αντίστοιχο και μην χρησιμοποιήσετε αντίστοιχο άλλων κατασκευαστών.**  
**TR: Güç adaptörünü lamba tabanındaki güç jantına takın. Dikkat: Lütfen özel adaptörü kullanın, herhangi bir başka adaptörü kullanmayın.**  
**DE: Stecken Sie das Netzteil in die Strombuchse hinter der Lampenbasis. Hinweis: Bitte verwenden Sie ausschließlich den Sonderadapter.**  
**RU: Вставьте адаптер питания в разъем позади основания лампы. Обратите внимание: используйте только специальный адаптер, не используйте другие адаптеры питания.**  
**AR: قم بتوصيل موصل الطاقة الخاصة باللمبة مع منفذ التيار الكهربائي الخاص باللمبة فقط. ملاحظة: استخدموا الموصل الخاص باللمبة فقط، لا تستخدموا أي موصل آخر.**

**EN: Turn on the power switch on the right side of the lamp. The lamp has 3-grade brightness, with dim light, medium light, and strong light cycling in sequence.**  
**IT: Funzionamento della lampada:** Inserire l'adattatore di alimentazione, toccare l'interruttore della lampada per accenderla. La lampada ha 3 gradi di luminosità a luce soffusa, luce media e forte luce di luce in sequenza.  
**FR: Fonctionnement de la lampe:** Branchez l'adaptateur, appuyez sur l'interrupteur pour allumer la lampe. La lampe a 3 degrés d'éclairage: faible, moyen et intense.  
**ES: Operación de la lámpara:** enchufe el adaptador de corriente, toque el interruptor de la lámpara para encender la lámpara. La lámpara tiene un brillo de 3 grados, con luz tenue, luz media y ciclos de luz fuerte en secuencia.  
**GR: Λειτουργία λάμπα:** Συνδέστε τον αντίστοιχο, πατήστε τον διακόπτη της λάμπα για να την ανάψετε. Η λάμπα διαθέτει φρεσνότητα 3 βαθμών με χαμηλό, μέτριο και έντονο φωτισμό σε κυκλική σειρά.

**TR: Lambanın çalıştırılması:** Güç adaptörünü lamba tabanına takın. Lambanın ışık gücü 3 kademe parlaklık özelliğine sahiptir. Dim ışık, orta ışık ve güçlü ışık döngüleri olmak üzere 3 kademe parlaklık özelliği olan gece lambasına açmak için düğmeye dokununuz. Saat, alarm ve uykü işlevlerini sahip HD VA ekran, kendi zamanınızı kontrol etmenizi ve uykü hakkında endişelenmeden uyumaya imkan sağlar.  
**DE: Betriebs der Lampe:** Stecken Sie das Netzteil ein, und betühren Sie den Touch-Schalter, um die Lampe einzuschalten. Die Lampe verfügt über drei Helligkeitsgrade. Schwaches Licht, mittelstarkes Licht und starkes Licht, die nacheinander geschaltet werden können.  
Nachricht/Betrieb: Schalten Sie das Nachlicht über die Touch-Flechte ein, mit der Sie auch die drei Helligkeitsgrade, schwach, mittel und stark der Reihe nach einschalten können.  
Tippen Sie auf das Symbol auf der Rückseite, um die Helligkeit der Uhr einzustellen.  
**RU: Работа с лампой:** Вставьте адаптер питания, коснитесь кнопки включения для того, чтобы зажечь свет. Лампа имеет 3 уровня яркости, варьируемые циклически: тусклый, нормальный и яркий свет. Коснитесь кнопки на обратной стороне для настройки яркости часов.  
**AR: تشغيل المصباح:** قم بتوصيل موصل الطاقة الخاص باللمبة مع منفذ التيار الكهربائي الخاص باللمبة فقط. ملاحظة: استخدموا الموصل الخاص باللمبة فقط، لا تستخدموا أي موصل آخر.

**EN: Press the power button on the right side of the lamp. The lamp has 3-grade brightness, with dim light, medium light, and strong light cycling in sequence.**  
**IT: Funzionamento della lampada:** Inserire l'adattatore di alimentazione, toccare l'interruttore della lampada per accenderla. La lampada ha 3 gradi di luminosità a luce soffusa, luce media e forte luce di luce in sequenza.  
**FR: Fonctionnement de la lampe:** Branchez l'adaptateur, appuyez sur l'interrupteur pour allumer la lampe. La lampe a 3 degrés d'éclairage: faible, moyen et intense.  
**ES: Operación de la lámpara:** enchufe el adaptador de corriente, toque el interruptor de la lámpara para encender la lámpara. La lámpara tiene un brillo de 3 grados, con luz tenue, luz media y ciclos de luz fuerte en secuencia.  
**GR: Λειτουργία λάμπα:** Συνδέστε τον αντίστοιχο, πατήστε τον διακόπτη της λάμπα για να την ανάψετε. Η λάμπα διαθέτει φρεσνότητα 3 βαθμών με χαμηλό, μέτριο και έντονο φωτισμό σε κυκλική σειρά.

**TR: Lambanın çalıştırılması:** Güç adaptörünü lamba tabanına takın. Lambanın ışık gücü 3 kademe parlaklık özelliğine sahiptir. Dim ışık, orta ışık ve güçlü ışık döngüleri olmak üzere 3 kademe parlaklık özelliği olan gece lambasına açmak için düğmeye dokununuz. Saat, alarm ve uykü işlevlerini sahip HD VA ekran, kendi zamanınızı kontrol etmenizi ve uykü hakkında endişelenmeden uyumaya imkan sağlar.  
**DE: Betriebs der Lampe:** Stecken Sie das Netzteil in die Strombuchse hinter der Lampenbasis. Hinweis: Bitte verwenden Sie ausschließlich den Sonderadapter.  
**RU: Вставьте адаптер питания в разъем позади основания лампы. Обратите внимание: используйте только специальный адаптер, не используйте другие адаптеры питания.**  
**AR: قم بتوصيل موصل الطاقة الخاصة باللمبة مع منفذ التيار الكهربائي الخاص باللمبة فقط. ملاحظة: استخدموا الموصل الخاص باللمبة فقط، لا تستخدموا أي موصل آخر.**

**EN: Battery mount**  
**FR: Support batterie**  
**ES: Batería**  
**GR: Τηλεφόνηση μπαταρίας**  
**TR: Pilin takılması**  
**DE: Batteriefach**  
**RU: Установка аккумулятора**  
**AR: تثبيت البطارية**

## Specifications

IT - Specifiche FR - Caractéristiques ES - Especificaciones GR - Προδιαγραφές TR - Özellikler DE - Besetk RU - Характеристики AR - Özellikler

**EN: Input** IT - Entrata FR - Entrée ES - Entrada GR - Είσοδος TR - Giriş DE - Eingang RU - Ввод AR - Giriş  
**EN: Output** IT - Uscita FR - Sortie ES - Salida GR - Εξοδος TR - Çıkış DE - Ausgang RU - Выход AR - Çıkış

**EN: Model No.** IT - Modello FR - Modèle ES - Modelo GR - Μοντέλο TR - Model No. DE - Modell RU - Модель AR - Model No.  
**EN: Features** IT - Caratteristiche FR - Caractéristiques GR - Características TR - Özellikler DE - Merkmale RU - Особенности AR - Özellikler

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

## Specifications

IT - Specifiche FR - Caractéristiques ES - Especificaciones GR - Προδιαγραφές TR - Özellikler DE - Besetk RU - Характеристики AR - Özellikler

**EN: Input** IT - Entrata FR - Entrée ES - Entrada GR - Είσοδος TR - Giriş DE - Eingang RU - Ввод AR - Giriş  
**EN: Output** IT - Uscita FR - Sortie ES - Salida GR - Εξοδος TR - Çıkış DE - Ausgang RU - Выход AR - Çıkış

**EN: Model No.** IT - Modello FR - Modèle ES - Modelo GR - Μοντέλο TR - Model No. DE - Modell RU - Модель AR - Model No.  
**EN: Features** IT - Caratteristiche FR - Caractéristiques GR - Características TR - Özellikler DE - Merkmale RU - Особенности AR - Özellikler

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

## Specifications

IT - Specifiche FR - Caractéristiques ES - Especificaciones GR - Προδιαγραφές TR - Özellikler DE - Besetk RU - Характеристики AR - Özellikler

**EN: Input** IT - Entrata FR - Entrée ES - Entrada GR - Είσοδος TR - Giriş DE - Eingang RU - Ввод AR - Giriş  
**EN: Output** IT - Uscita FR - Sortie ES - Salida GR - Εξοδος TR - Çıkış DE - Ausgang RU - Выход AR - Çıkış

**EN: Model No.** IT - Modello FR - Modèle ES - Modelo GR - Μοντέλο TR - Model No. DE - Modell RU - Модель AR - Model No.  
**EN: Features** IT - Caratteristiche FR - Caractéristiques GR - Características TR - Özellikler DE - Merkmale RU - Особенности AR - Özellikler

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

## Specifications

IT - Specifiche FR - Caractéristiques ES - Especificaciones GR - Προδιαγραφές TR - Özellikler DE - Besetk RU - Характеристики AR - Özellikler

**EN: Input** IT - Entrata FR - Entrée ES - Entrada GR - Είσοδος TR - Giriş DE - Eingang RU - Ввод AR - Giriş  
**EN: Output** IT - Uscita FR - Sortie ES - Salida GR - Εξοδος TR - Çıkış DE - Ausgang RU - Выход AR - Çıkış

**EN: Model No.** IT - Modello FR - Modèle ES - Modelo GR - Μοντέλο TR - Model No. DE - Modell RU - Модель AR - Model No.  
**EN: Features** IT - Caratteristiche FR - Caractéristiques GR - Características TR - Özellikler DE - Merkmale RU - Особенности AR - Özellikler

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

## Specifications

IT - Specifiche FR - Caractéristiques ES - Especificaciones GR - Προδιαγραφές TR - Özellikler DE - Besetk RU - Характеристики AR - Özellikler

**EN: Input** IT - Entrata FR - Entrée ES - Entrada GR - Είσοδος TR - Giriş DE - Eingang RU - Ввод AR - Giriş  
**EN: Output** IT - Uscita FR - Sortie ES - Salida GR - Εξοδος TR - Çıkış DE - Ausgang RU - Выход AR - Çıkış

**EN: Model No.** IT - Modello FR - Modèle ES - Modelo GR - Μοντέλο TR - Model No. DE - Modell RU - Модель AR - Model No.  
**EN: Features** IT - Caratteristiche FR - Caractéristiques GR - Características TR - Özellikler DE - Merkmale RU - Особенности AR - Özellikler

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

## Specifications

IT - Specifiche FR - Caractéristiques ES - Especificaciones GR - Προδιαγραφές TR - Özellikler DE - Besetk RU - Характеристики AR - Özellikler

**EN: Input** IT - Entrata FR - Entrée ES - Entrada GR - Είσοδος TR - Giriş DE - Eingang RU - Ввод AR - Giriş  
**EN: Output** IT - Uscita FR - Sortie ES - Salida GR - Εξοδος TR - Çıkış DE - Ausgang RU - Выход AR - Çıkış

**EN: Model No.** IT - Modello FR - Modèle ES - Modelo GR - Μοντέλο TR - Model No. DE - Modell RU - Модель AR - Model No.  
**EN: Features** IT - Caratteristiche FR - Caractéristiques GR - Características TR - Özellikler DE - Merkmale RU - Особенности AR - Özellikler

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

**EN: Power for lamp SW**  
**EN: Color rendering index**

## Warranty

IT - Garanzia FR - Garantie ES - Garantía GR - Εγγύηση TR - Garanti DE - Garantie RU - Гарантия AR - ضمان

**EN: This product is under warranty for the period of 24 months from the purchase date.**  
**FR: Ce produit est sous garantie pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Αυτό το προϊόν είναι υπό την εγγύηση για το χρονικό διάστημα των 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς.**  
**TR: Bu ürün, satın alma tarihten itibaren 24 aylık garanti kapsamındadır.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: هذا المنتج تحت الضمان لمدة 24 شهرا من تاريخ الشراء.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

## Warranty

IT - Garanzia FR - Garantie ES - Garantía GR - Εγγύηση TR - Garanti DE - Garantie RU - Гарантия AR - ضمان

**EN: This product is under warranty for the period of 24 months from the purchase date.**  
**FR: Ce produit est sous garantie pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Αυτό το προϊόν είναι υπό την εγγύηση για το χρονικό διάστημα των 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς.**  
**TR: Bu ürün, satın alma tarihten itibaren 24 aylık garanti kapsamındadır.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: هذا المنتج تحت الضمان لمدة 24 شهرا من تاريخ الشراء.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.**  
**ES: Este producto esta en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra.**  
**GR: Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύησης μας στο δικτυακό μας χώρο.**  
**TR: Lütfen ürününüzün garanti politikasını gözden geçirin.**  
**DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.**  
**RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки.**  
**AR: ملاحظة: يرجى التحقق من سياسة الضمان الخاصة بمنتجاتنا على موقعنا الإلكتروني.**

**EN: Please check your warranty policy on our website.**  
**FR: Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.</**